



iOS 及び Android の CJKI 越日辞典

『CJKI 越日辞典』は、電子辞書ユーザーの便宜に着目し整備された一般語彙辞典である。ユーザーは豊富な訳語や各種情報を通じてベトナム語の語句を深く理解することが出来る。

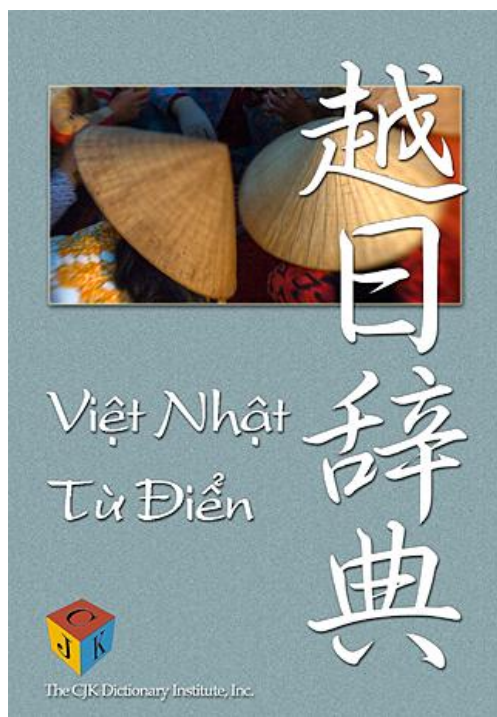
本辞典は、ベトナム語の例文のみならず同義語や反意語も適宜示すことで、学習者のニーズに応じている。また、ベトナム語に於ける漢字表記法は公式には廃止されたが、本来、多くの語彙が *thế giới* (世界) のように「漢越語」の単語や熟語で構成されることから、本辞典では漢字表記も併記して学習の効率化を図っている。

また、ベトナム語から日本語への辞典でありながら、日本語からベトナム語への逆引き索引も備えていることに御注目頂きたい。

本辞典の編纂は、日中韓辞典研究所とホーチミン市在住の井上寛氏との共同作業で行われた。井上氏は TỪ ĐIỂN ĐIỆN TỬ TỔNG HỢP (越日・日越総合電子辞典) の編集長であり、本辞典の更新・拡張にも引き続き従事している。

特長

- 28,000 項目を超えるベトナム語の見出し語
- 多くの用例によりベトナム語語句の用法を表示
- 同義語と反意語により語句の意味をより一層明確化
- 「漢越語」の熟語と単語に漢字を併記
- 逆引き索引により日本語からベトナム語を検索可能





日中韓辭典研究所 The CJK Dictionary Institute

- ベトナム人と日本人双方のユーザーの便宜を図って設計
- インターネット接続不要
- 履歴とブックマークを完備
- すっきりと使い易く設計された、ベトナム語・日本語・英語のインターフェース

CJKI について

日中韓辭典研究所(CJKI)は、取締役社長である春遍雀來（ハルペン・ジャック）を編集長として、各種辞書の編纂に携っている。当研究所の『新漢英字典』（研究社）ならびに『講談社漢英学習字典』は、現在でも日本語学習の規範的な参考書に位置づけられている。

当研究所の、その他の iOS 及び Android 辞書アプリについては、App Store と Google Play Store で、“cjki”を検索してください。

The CJK Dictionary Institute, Inc.

34-14, 2-chome, Tohoku, Niiza-shi, Saitama 352-0001 JAPAN

Phone: 048-473-3508 FAX: 048-486-5032

E-mail: jack@cjki.org Web: <http://www.cjk.org>